The Inheritance of Loss

Kiran Desai

Published by Hamish Hamilton

Extract

All text is copyright of the author

Click here to buy this book and read more

This opening extract is exclusive to Love**reading**. Please print off and read at your leisure.

HAMISH HAMILTON

Published by the Penguin Group Penguin Books Ltd, 80 Strand, London WC2R 0RL, England Penguin Group (USA) Inc., 375 Hudson Street, New York, New York 10014, USA Penguin Group (Canada), 90 Eglinton Avenue East, Suite 700, Toronto, Ontario, Canada M4P 2Y3 (a division of Pearson Penguin Canada Inc.) Penguin Ireland, 25 St Stephen's Green, Dublin 2, Ireland (a division of Penguin Books Ltd) Penguin Group (Australia), 250 Camberwell Road, Camberwell, Victoria 3124, Australia (a division of Pearson Australia Group Pty Ltd) Penguin Books India Pvt Ltd, 11 Community Centre, Panchsheel Park, New Delhi – 110 017, India Penguin Group (NZ), cnr Airborne and Rosedale Roads, Albany, Auckland 1310, New Zealand (a division of Pearson New Zealand Ltd) Penguin Books (South Africa) (Pty) Ltd, 24 Sturdee Avenue, Rosebank, Johannesburg 2196, South Africa

Penguin Books Ltd, Registered Offices: 80 Strand, London WC2R 0RL, England

www.penguin.com

First published in the United States of America by Atlantic Monthly Press, an imprint of Grove / Atlantic, Inc. 2006

First published in Great Britain by Hamish Hamilton 2006

1

Copyright © Kiran Desai, 2006

"The Boast of Quietness," translated by Stephen Kessler, copyright © 1999 by Maria Kodama: translation © 1999 by Stephen Kessler, from *Selected Poems* by Jorge Luis Borges, edited by Alexander Coleman. Used by permission of Viking Penguin, a division of Penguin Group (USA) Inc.

The moral right of the author has been asserted

All rights reserved Without limiting the rights under copyright reserved above, no part of this publication may be reproduced, stored in or introduced into a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise), without the prior written permission of both the copyright owner and the above publisher of this book

> This bookproof printed and bound in England by Antony Rowe Ltd, Chippenham, Wiltshire

A CIP catalogue record for this book is available from the British Library

ISBN-13: 978-0-241-14348-3 ISBN-10: 0-241-14348-9

Boast of Quietness

Writings of light assault the darkness, more prodigious than meteors. The tall unknowable city takes over the countryside.

Sure of my life and my death, I observe the ambitious and would like to understand them.

Their day is greedy as a lariat in the air.

Their night is a rest from the rage within steel, quick to attack.

They speak of humanity.

My humanity is in feeling we are all voices of the same poverty.

They speak of homeland.

My homeland is the rhythm of a guitar, a few portraits, an old sword,

the willow grove's visible prayer as evening falls.

Time is living me.

More silent than my shadow, I pass through the loftily covetous multitude. They are indispensable, singular, worthy of tomorrow.

My name is someone and anyone.

I walk slowly, like one who comes from so far away he doesn't expect to arrive.

—Jorge Luis Borges

One

All day, the colors had been those of dusk, mist moving like a water creature across the great flanks of mountains possessed of ocean shadows and depths. Briefly visible above the vapor, Kanchenjunga was a far peak whittled out of ice, gathering the last of the light, a plume of snow blown high by the storms at its summit.

Sai, sitting on the veranda, was reading an article about giant squid in an old *National Geographic*. Every now and then she looked up at Kanchenjunga, observed its wizard phosphorescence with a shiver. The judge sat at the far corner with his chessboard, playing against himself. Stuffed under his chair where she felt safe was Mutt the dog, snoring gently in her sleep. A single bald lightbulb dangled on a wire above. It was cold, but inside the house, it was still colder, the dark, the freeze, contained by stone walls several feet deep.

Here, at the back, inside the cavernous kitchen, was the cook, trying to light the damp wood. He fingered the kindling gingerly for fear of the community of scorpions living, loving, reproducing in the pile. Once he'd found a mother, plump with poison, fourteen babies on her back.

Eventually, the fire caught and he placed his kettle on top, as battered, as encrusted as something dug up by an archeological team, and waited for it to boil. The walls were singed and sodden, garlic hung by muddy stems from the charred beams, thickets of soot clumped batlike upon the ceiling. The flame cast a mosaic of shiny orange across the cook's face, and his top half grew hot, but a mean gust tortured his arthritic knees.

Up through the chimney and out, the smoke mingled with the mist that was gathering speed, sweeping in thicker and thicker, obscuring things in parts—half a hill, then the other half. The trees turned into silhouettes, loomed forth, were submerged again. Gradually the vapor replaced everything with itself, solid objects with shadow, and nothing remained that did not seem molded from or inspired by it. Sai's breath flew from her nostrils in drifts, and the diagram of a giant squid constructed from scraps of information, scientists' dreams, sank entirely into the murk.

She shut the magazine and walked out into the garden. The forest was old and thick at the edge of the lawn; the bamboo thickets rose thirty feet into the gloom; the trees were moss-slung giants, bunioned and misshapen, tentacled with the roots of orchids. The caress of the mist through her hair seemed human, and when she held her fingers out, the vapor took them gently into its mouth. She thought of Gyan, the mathematics tutor, who should have arrived an hour ago with his algebra book.

But it was 4:30 already and she excused him with the thickening mist.

When she looked back, the house was gone; when she climbed the steps back to the veranda, the garden vanished. The judge had fallen asleep and gravity acting upon the slack muscles, pulling on the line of his mouth, dragging on his cheeks, showed Sai exactly what he would look like if he were dead.

"Where is the tea?" he woke and demanded of her. "He's late," said the judge, meaning the cook with the tea, not Gyan.

"I'll get it," she offered.

The gray had permeated inside, as well, settling on the silverware, nosing the corners, turning the mirror in the passageway to cloud. Sai, walking to the kitchen, caught a glimpse of herself being smothered and reached forward to imprint her lips upon the surface, a perfectly formed film star kiss. "Hello," she said, half to herself and half to someone else.

No human had ever seen an adult giant squid alive, and though they had eyes as big as apples to scope the dark of the ocean, theirs was a solitude so profound they might never encounter another of their tribe. The melancholy of this situation washed over Sai.

Could fulfillment ever be felt as deeply as loss? Romantically she decided that love must surely reside in the gap between desire and fulfill-

ment, in the lack, not the contentment. Love was the ache, the anticipation, the retreat, everything around it but the emotion itself.

The water boiled and the cook lifted the kettle and emptied it into the teapot.

"Terrible," he said. "My bones ache so badly, my joints hurt—I may as well be dead. If not for Biju...." Biju was his son in America. He worked at Don Pollo—or was it The Hot Tomato? Or Ali Baba's Fried Chicken? His father could not remember or understand or pronounce the names, and Biju changed jobs so often, like a fugitive on the run—no papers.

"Yes, it's so foggy," Sai said. "I don't think the tutor will come." She jigsawed the cups, saucers, teapot, milk, sugar, strainer, Marie and Delite biscuits all to fit upon the tray.

"I'll take it," she offered.

"Careful, careful," he said scoldingly, following with an enamel basin of milk for Mutt. Seeing Sai swim forth, spoons making a jittery music upon the warped sheet of tin, Mutt raised her head. "Teatime?" said her eyes as her tail came alive.

"Why is there nothing to eat?" the judge asked, irritated, lifting his nose from a muddle of pawns in the center of the chessboard.

He looked, then, at the sugar in the pot: dirty, micalike glinting granules. The biscuits looked like cardboard and there were dark finger marks on the white of the saucers. Never ever was the tea served the way it should be, but he demanded at least a cake or scones, macaroons or cheese straws. Something sweet and something salty. This was a travesty and it undid the very concept of teatime.

"Only biscuits," said Sai to his expression. "The baker left for his daughter's wedding."

"I don't want biscuits."

Sai sighed.

"How dare he go for a wedding? Is that the way to run a business? The fool. Why can't the cook make something?"

"There's no more gas, no kerosene."

"Why the hell can't he make it over wood? All these old cooks can make cakes perfectly fine by building coals around a tin box. You think they used to have gas stoves, kerosene stoves, before? Just too lazy now."

The cook came hurrying out with the leftover chocolate pudding warmed on the fire in a frying pan, and the judge ate the lovely brown

puddle and gradually his face took on an expression of grudging pudding contentment.

They sipped and ate, all of existence passed over by nonexistence, the gate leading nowhere, and they watched the tea spill copious ribbony curls of vapor, watched their breath join the mist slowly twisting and turning, twisting and turning.

Nobody noticed the boys creeping across the grass, not even Mutt, until they were practically up the steps. Not that it mattered, for there were no latches to keep them out and nobody within calling distance except Uncle Potty on the other side of the *jhora* ravine, who would be drunk on the floor by this hour, lying still but feeling himself pitch about—"Don't mind me, love," he always told Sai after a drinking bout, opening one eye like an owl, "I'll just lie down right here and take a little rest—"

They had come through the forest on foot, in leather jackets from the Kathmandu black market, khaki pants, bandanas—universal guerilla fashion. One of the boys carried a gun.

Later reports accused China, Pakistan, and Nepal, but in this part of the world, as in any other, there were enough weapons floating around for an impoverished movement with a ragtag army. They were looking for anything they could find—kukri sickles, axes, kitchen knives, spades, any kind of firearm.

They had come for the judge's hunting rifles.

Despite their mission and their clothes, they were unconvincing. The oldest of them looked under twenty, and at one yelp from Mutt, they screamed like a bunch of schoolgirls, retreated down the steps to cower behind the bushes blurred by mist. "Does she *bite*, Uncle? *My God!*"—shivering there in their camouflage.

Mutt began to do what she always did when she met strangers: she turned a furiously wagging bottom to the intruders and looked around from behind, smiling, conveying both shyness and hope.

Hating to see her degrade herself thus, the judge reached for her, whereupon she buried her nose in his arms.

The boys came back up the steps, embarrassed, and the judge became conscious of the fact that this embarrassment was dangerous for had the boys projected unwavering confidence, they might have been less inclined to flex their muscles.

The one with the rifle said something the judge could not understand.

"No Nepali?" he spat, his lips sneering to show what he thought of that, but he continued in Hindi. "Guns?"

"We have no guns here."

"Get them."

"You must be misinformed."

"Never mind with all this nakhra. Get them."

"I order you," said the judge, "to leave my property at once."

"Bring the weapons."

"I will call the police."

This was a ridiculous threat as there was no telephone.

They laughed a movie laugh, and then, also as if in a movie, the boy with the rifle pointed his gun at Mutt. "Go on, get them, or we will kill the dog first and you second, cook third, ladies last," he said, smiling at Sai.

"I'll get them," she said in terror and overturned the tea tray as she went.

The judge sat with Mutt in his lap. The guns dated from his days in the Indian Civil Service. A BSA five-shot barrel pump gun, a .30 Springfield rifle, and a double-barreled rifle, Holland & Holland. They weren't even locked away: they were mounted at the end of the hall above a dusty row of painted green and brown duck decoys.

"*Chtch*, all rusted. Why don't you take care of them?" But they were pleased and their bravado bloomed. "We will join you for tea."

"Tea?" asked Sai in numb terror.

"Tea and snacks. Is this how you treat guests? Sending us back out into the cold with nothing to warm us up." They looked at one another, at her, looked up, down, and winked.

She felt intensely, fearfully female.

Of course, all the boys were familiar with movie scenes where hero and heroine, befeathered in cosy winterwear, drank tea served in silver tea sets by polished servants. Then the mist would roll in, just as it did in reality, and they sang and danced, playing peekaboo in a nice resort hotel. This was classic cinema set in Kulu-Manali or, in preterrorist days, Kashmir, before gunmen came bounding out of the mist and a new kind of film had to be made.

The cook was hiding under the dining table and they dragged him out.

"Ai aaa, ai aaa," he joined his palms together, begging them, "please, I'm a poor man, please." He held up his arms and cringed as if from an expected blow.

"He hasn't done anything, leave him," said Sai, hating to see him

humiliated, hating even more to see that the only path open to him was to humiliate himself further.

"Please living only to see my son please don't kill me please *I'm a poor man spare me*."

His lines had been honed over centuries, passed down through generations, for poor people needed certain lines; the script was always the same, and they had no option but to beg for mercy. The cook knew instinctively how to cry.

These familiar lines allowed the boys to ease still further into their role, which he had handed to them like a gift.

"Who wants to kill you?" they said to the cook. "We're just hungry, that's all. Here, your sahib will help you. Go on," they said to the judge, "you know how it should be done properly." The judge didn't move, so the boy pointed the gun at Mutt again.

The judge grabbed her and put her behind him.

"Too soft-hearted, sahib. You should show this kind side to your guests, also. Go on, prepare the table."

The judge found himself in the kitchen where he had never been, not once, Mutt wobbling about his toes, Sai and the cook too scared to look, averting their gaze.

It came to them that they might all die with the judge in the kitchen; the world was upside down and absolutely anything could happen.

"Nothing to eat?"

"Only biscuits," said Sai for the second time that day.

"La! What kind of sahib?" the leader asked the judge. "No snacks! Make something, then. Think we can continue on empty stomachs?"

Wailing and pleading for his life, the cook fried *pakoras*, batter hitting the hot oil, this sound of violence seeming an appropriate accompaniment to the situation.

The judge fumbled for a tablecloth in a drawer stuffed with yellowed curtains, sheets, and rags. Sai, her hands shaking, stewed tea in a pan and strained it, although she had no idea how to properly make tea this way, the Indian way. She only knew the English way.

The boys carried out a survey of the house with some interest. The atmosphere, they noted, was of intense solitude. A few bits of rickety furniture overlaid with a termite cuneiform stood isolated in the shadows along with some cheap metal-tube folding chairs. Their noses wrinkled from the gamy mouse stench of a small place, although the ceiling had the reach of a public monument and the rooms were spacious in the old manner of wealth, windows placed for snow views. They peered at a certificate issued by Cambridge University that had almost vanished into an overlay of brown stains blooming upon walls that had swelled with moisture and billowed forth like sails. The door had been closed forever on a storeroom where the floor had caved in. The storeroom supplies and what seemed like an unreasonable number of emptied tuna fish cans, had been piled on a broken Ping-Pong table in the kitchen, and only a corner of the kitchen was being used, since it was meant originally for the slaving minions, not the one leftover servant.

"House needs a lot of repairs," the boys advised.

"Tea is too weak," they said in the manner of mothers-in-law. "And not enough salt," they said of the *pakoras*. They dipped the Marie and Delite biscuits in the tea, drew up the hot liquid noisily. Two trunks they found in the bedrooms they filled with rice, lentils, sugar, tea, oil, matches, Lux soap, and Pond's Cold Cream. One of them assured Sai: "Only items necessary for the movement." A shout from another alerted the rest to a locked cabinet. "Give us the key."

The judge fetched the key hidden behind the *National Geographics* that, as a young man, visualizing a different kind of life, he had taken to a shop to have bound in leather with the years in gold lettering.

They opened the cabinet and found bottles of Grand Marnier, amontillado sherry, and Talisker. Some of the bottles' contents had evaporated completely and some had turned to vinegar, but the boys put them in the trunk anyway.

"Cigarettes?"

There were none. This angered them, and although there was no water in the tanks, they defecated in the toilets and left them stinking. Then they were ready to go.

"Say, 'Jai Gorkha,'" they said to the judge. "Gorkhaland for Gorkhas."

"*Jai* Gorkha."

"Say, 'I am a fool.'"

"I am a fool."

"Loudly. Can't hear you, huzoor. Say it louder."

He said it in the same empty voice.

"*Jai* Gorkha," said the cook, and "Gorkhaland for Gorkhas," said Sai, although they had not been asked to say anything.

"I am a fool," said the cook.

Chuckling, the boys stepped off the veranda and out into the fog

carrying the two trunks. One trunk was painted with white letters on the black tin that read: "Mr. J. P. Patel, SS *Strathnaver*." The other read: "Miss S. Mistry, St. Augustine's Convent." Then they were gone as abruptly as they had appeared.

"They've gone, they've gone," said Sai. Mutt tried to respond despite the fear that still inhabited her eyes, and she tried to wag her tail, although it kept folding back between her legs. The cook broke into a loud lament: *"Humara kya hoga, hai hai, humara kya hoga, "*he let his voice fly. *"Hai, hai, what will become of us?"*

"Shut up," said the judge and thought, These damn servants born and brought up to scream.

He himself sat bolt upright, his expression clenched to prevent its distortion, tightly clasping the arms of the chair to restrict a violent trembling, and although he knew he was trying to stop a motion that was inside him, it felt as if it were the world shaking with a ravaging force he was trying to hold himself against. On the dining table was the tablecloth he had spread out, white with a design of grapevines interrupted by a garnet stain where, many years ago, he had spilled a glass of port while trying to throw it at his wife for chewing in a way that disgusted him.

"So slow," the boys had taunted him. "You people! No shame.... Can't do one thing on your own."

Both Sai and the cook had averted their gaze from the judge and his humiliation, and even now their glances avoided the tablecloth and took the longer way across the room, for if the cloth were acknowledged, there was no telling how he might punish them. It was an awful thing, the downing of a proud man. He might kill the witness.

The cook drew the curtains; their vulnerability seemed highlighted by the glass and they appeared to be hanging exposed in the forest and the night, with the forest and the night hanging their dark shaggy cloaks upon them. Mutt saw her reflection before the cloth was drawn, mistook it for a jackal, and jumped. Then she turned, saw her shadow on the wall, and jumped once more.

It was February of 1986. Sai was seventeen, and her romance with Gyan the mathematics tutor was not even a year old.

When the newspapers next got through the road blocks, they read:

In Bombay a band named Hell No was going to perform at the Hyatt International.

In Delhi, a technology fair on cow dung gas stoves was being attended by delegates from all over the world.

In Kalimpong, high in the northeastern Himalayas where they lived—the retired judge and his cook, Sai, and Mutt—there was a report of new dissatisfaction in the hills, gathering insurgency, men and guns. It was the Indian-Nepalese this time, fed up with being treated like the minority in a place where they were the majority. They wanted their own country, or at least their own state, in which to manage their own affairs. Here, where India blurred into Bhutan and Sikkim, and the army did pullups and push-ups, maintaining their tanks with khaki paint in case the Chinese grew hungry for more territory than Tibet, it had always been a messy map. The papers sounded resigned. A great amount of warring, betraying, bartering had occurred; between Nepal, England, Tibet, India, Sikkim, Bhutan; Darjeeling stolen from here, Kalimpong plucked from there—despite, ah, despite the mist charging down like a dragon, dissolving, undoing, making ridiculous the drawing of borders.

Two

The judge sent the cook to the police station the next day although he protested, knowing from the same accumulated wisdom of the ages that had led him to plead before the intruders that this was not a sensible idea.

Always bad luck, the police, for if they were being paid off by the robbers, they would do nothing, and if, on the other hand, they were not, then it would be worse, for the boys who had come the evening before would take their revenge. They had guns now, which they might clean of rust, fill with bullets and . . . shoot! One way or the other, the police would try to extract a bribe. He thought of the 250 rupees from the sale to Uncle Potty of his own meticulously brewed *chhang*, which so successfully rendered the aging bachelor into flat-on-the-floor drunkenness. Last night he had hidden the money in a pocket of his extra shirt, but that didn't seem safe enough. He tied it up high on a beam of his mud and bamboo hut at the bottom of the judge's property, but then, seeing the mice running up and down the rafters, he worried they would eat it. Finally he put it in a tin and hid it in the garage, under the car that never went anywhere anymore. He thought of his son, Biju.

They at Cho Oyu needed a young man on their side.

In his trembling message, brought forward as if by the motion of his wringing hands, he tried to emphasize how he was just the messenger. He himself had nothing to do with anything and thought it was not worth it to bother the police; he would sooner ignore the robbery and, in fact, the whole conflict and anything else that might give offence. He was a powerless man, barely enough learning to read and write, had worked like a donkey all his life, hoped only to avoid trouble, lived on only to see his son.

Unfortunately the policemen seemed perturbed and questioned him harshly while also making their scorn for him clear. As a servant, he was far beneath them, but the robbery of guns from a retired member of the judiciary could not be ignored and they were forced to inform the superintendent.

That very afternoon the police arrived at Cho Oyu in a line of toadcolored jeeps that appeared through the moving static of a small anxious sleet. They left their opened umbrellas in a row on the veranda, but the wind undid them and they began to wheel about—mostly black ones that leaked a black dye, but also a pink, synthetic made-in-Taiwan one, abloom with flowers.

They interviewed the judge and wrote out a report to confirm a complaint of robbery and trespassing. "Any threats made, sir?"

"They asked him to set the table and bring the tea," said the cook in complete seriousness.

The policemen began to laugh.

The judge's mouth was a straight grim line: "Go sit in the kitchen. *Bar bar karta rehta hai.*"

The police dusted the surfaces with fingerprint-lifting powder and placed a melamine biscuit jar with greasy *pakora* thumbprints in a plastic bag.

They measured the footprints coming up the steps of the veranda and uncovered proof of several assorted sizes of feet: "One very big one, sir, in a Bata gym shoe."

Mostly, because the judge's residence had long been a matter of curiosity in the bazaar, they, like the gun robbers, took the opportunity to have a good nosy look around. And, like the robbers, they were not impressed by what they saw. They surveyed the downfall of wealth with satisfaction, and one of the policemen kicked a shaky apparatus of pipes leading from the *jhora* stream, bandaged here and there with sopping rags. He shone his torch into the toilet tank and discovered the flushing contraption had been fixed with rubber bands and bamboo splints.

"What evidence are you going to find in the toilet?" asked Sai, following him around, feeling ashamed.

The house had been built long ago by a Scotsman, passionate reader of the accounts of that period: The Indian Alps and How We Crossed Them, by A Lady Pioneer. Land of the Lama. The Phantom Rickshaw. My Mercara Home. Black Panther of Singrauli. His true spirit had called to him, then, informed him that it, too, was wild and brave, and refused to be denied the right to adventure. As always, the price for such romance had been high and paid for by others. Porters had carried boulders from the riverbed—legs growing bandy, ribs curving into caves, backs into U's, faces being bent slowly to look always at the ground-up to this site chosen for a view that could raise the human heart to spiritual heights. Then the piping arrived, the tiling and tubing, the fancy wrought-iron gates to hang like lace between the banks, the dressmaker's dummy, which the police now stomped up to the attic and discovered-bom bom, the vigor of their movements causing the last remaining Meissen cup to gnash like a tooth on its saucer. A thousand deceased spiders lay scattered like dead blossoms on the attic floor, and above them, on the underside of the tin sieve roof, dodging drips, their offspring stared at the police as they did at their own ancestors-with a giant, saucer-sized lack of sympathy.

The police collected their umbrellas and went tramping across to the cook's hut, extra careful, extra suspicious. Everyone knew it was the servants when it came to robbery, more often than not.

They walked past the garage, car sunk low, nose to the ground, grass through the floor, its last groaning journey made to Darjeeling for the judge to see his only friend, Bose, long forgotten. They passed an oddly well maintained patch behind the water tank, where a saucer of milk and a pile of *mithai* had been spilled and pocked by the sleet. This weedless corner dated to the time when the cook, defeated by a rotten egg

and made desperate, had defecated behind the house instead of at his usual place at the far end of the garden, thereby angering two snakes, *mia-bibi*, husband and wife, who lived in a hole nearby.

The cook told the policeman of the drama. "I wasn't bitten, but mysteriously my body swelled up to ten times my size. I went to the temple and they told me that I must ask forgiveness of the snakes. So I made a clay cobra and put it behind the water tank, made the area around it clean with cow dung, and did *puja*. Immediately the swelling went down."

The policemen approved of this. "Pray to them and they will always protect you, they will never bite you."

"Yes," the cook agreed, "they don't bite, the two of them, and they never steal chickens or eggs. In the winter you don't see them much, but otherwise they come out all the time and check if everything is all right. Do a round of the property. We were going to make this part a garden, but we left it to them. They go along the fence all around Cho Oyu and back to their home."

"What kind of snake?"

"Black cobras, thick as that," he said and pointed at the melamine biscuit jar that a policeman was carrying in a plastic bag. "Husband and wife."

But they had not protected them from the robbery . . . a policeman banished this irreligious thought from his mind, and they skirted the area respectfully, in case the snakes or their offended relatives came after them.

The respect on the policemen's faces collapsed instantly when they arrived at the cook's hut buried under a ferocious tangle of nightshade. Here they felt comfortable unleashing their scorn, and they overturned his narrow bed, left his few belongings in a heap.

It pained Sai's heart to see how little he had: a few clothes hung over a string, a single razor blade and a sliver of cheap brown soap, a Kulu blanket that had once been hers, a cardboard case with metal clasps that had belonged to the judge and now contained the cook's papers, the recommendations that had helped him procure his job with the judge, Biju's letters, papers from a court case fought in his village all the way in Uttar Pradesh over the matter of five mango trees that he had lost to his brother. And, in the sateen elastic pocket inside the case, there was a broken watch that would cost too much to mend, but was still too precious to throw away—he might be able to pawn the parts. They were collected in an envelope and the little wind-up knob skittered out into the grass when the police tore open the seal.

Two photographs hung on the wall—one of himself and his wife on their wedding day, one of Biju dressed to leave home. They were poorpeople photographs, of those unable to risk wasting a picture, for while all over the world people were now posing with an abandon never experienced by the human race before, here they were still standing X-ray stiff.

Once, Sai had taken a picture of the cook with Uncle Potty's camera, snuck up on him as he minced an onion, and she had been surprised to see that he felt deeply betrayed. He ran to change into his best clothes, a clean shirt and trousers, then positioned himself before the *National Geographics* bound in leather, a backdrop he found suitable.

Sai wondered if he had loved his wife.

She had died seventeen years ago, when Biju was five, slipping from a tree while gathering leaves to feed the goat. An accident, they said, and there was nobody to blame—it was just fate in the way fate has of providing the destitute with a greater quota of accidents for which nobody can be blamed. Biju was their only child.

"What a naughty boy," the cook would always exclaim with joy. "But basically his nature was always good. In our village, most of the dogs bite, and some of them have teeth the size of sticks, but when Biju went by no animal would attack him. And no snake would bite him when he'd go out to cut grass for the cow. He has that personality," the cook said, brimming with pride. "He isn't scared of anything at all. Even when he was very small he would pick up mice by the tail, lift frogs by the neck. . . ." Biju in this picture did not look fearless but appeared frozen, like his parents. He stood between props of a tape player and a Campa Cola bottle, against a painted backdrop of a lake, and on the sides, beyond the painted screen, were brown fields and slivers of the neighbors, an arm and a toe, hair and a grin, a chicken tail frill, though the photographer had tried to shoo the extras out of the frame.

The police spilled all the letters from the case and began to read one of them that dated to three years ago. Biju had just arrived in New York. "Respected *Pitaji*, no need to worry. Everything is fine. The manager has offered me a full-time waiter position. Uniform and food will be given by them. *Angrezi khana* only, no Indian food, and the owner is not from India. He is from America itself."

"He works for the Americans," the cook had reported the contents of the letter to everyone in the market.